

असाधार्**ण** FXTRAORDINAR:

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

शाधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 184] नई दिल्ली, मंगलबार, सितम्बर 22, 1992/माझ 31, 1914 No. 144] NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1992/BHADRA 31, 1914

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती ही जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 53 (एन-11)/92-97

नई दिल्ली, 22 सितम्बर, 1992

का.सं. श्राई पी सी/4/5(269)/92-97:— वाणिज्य मंत्रालय की श्रिधसूचना सं. 22 (र्भ-3)/92-97 दिनांक 30 जून, 1992 द्वारा यथासंशोधित निर्यात श्रायात नीति,

1992-97 के पैरा 1 श्रीर 3 के अंतर्गत प्रदश्न शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एनव्यासा निर्यात-शायान नीति, 1992-97 में निस्नलिखित संशोधन करती हैं:--

ीं. ग्रध्याय 5 में पैरा 31 के श्रंत में निस्ततिश्वित को जोड़ा जायेगा :--

िमोबर हालिंग अथवा मरम्भत हेनु एयर आगट, इंजिन और श्रतिरिक्त ्पुजी का निर्यात और पुन. आयात इस प्रावधान के श्रंतगा बिना लाइसेंग के किया **ना सक**ना है। "

- 2. अध्याय 15, भाग 2 पैरा 156 में कम सं. 5 की प्रविन्ति सर्थात् ''(1) सम्जियों, फूलों भीर पौधों के बोज; फुलों के उपवर्त भीर बल्वम;
- (2) फूलों की कटियम, सैंप्लियन बयबुड ग्रादि" जो उन मदों की सूची म हैं जिन्हें उपयोज्य सामग्री नहीं समझा जाता हैं, हटा दो जायेगी।
- 3. श्रध्याय 15, भाग-2, पैरा 156, श्रनभाग "घ" क्रम स. 3 के सामने कालम (2) की प्रविद्धि के स्थान पर निम्नलिखिन को

"पण्डान (एअबाइन को छोड़कर), बिजाुढ़ बंशका का पण्डान, पक्षियों के श्रण्डे, जमाया हुपा बोर्ग/भ्र्ण, महाजनह पशुधन (पाल्ट्रो), जनक पशुधन (पाल्ट्रो) और **নাম্দি**জ্यक चुजे।"

4 अध्याम 15, भाग 2, पैराग्राफ 156, खण्ड घ में क्रम स. 1 के सामने कालम (2) और (3) की प्रविध्दियों के बात पर निम्तलिखिन की रखा जाएगा:--

'पौधे, फत और बोज

- (क) बों। के निर्ध्यस्य रोगण के निष् बीजों और पौबों के आयात की अनुमति पौधा, फल तथा बोंग (भारत में प्राथास का विनियमन) आदिश 1989 के तहत स्वोकृत आयात के निष्प परमिट के अनुसार है।
- (ख) उपभोग या श्रन्य प्रयोजन के लिए **बीजों, फ**लों और पौधों के आयात की अनुमति ला**इसस के** मद्दे संबंध में जारी सार्वजनिक सुचना के अनु अनुसार है।"

इ. श्रष्ट्याय 15, भाग 2, पैराग्राफ 156, खण्ड च में अम स . 2 की प्रविष्टि के स्थान पर जिम्मलिखिस की रखा जाएगा:—

"दोबार घड़ियों और मेज घड़ियों, के तिए इन्डेग्नेटिड स्रॉक्टस, डिबाइसिज और विष्स, खाउण्ड प्रोडयूसिंग (म्यूजिकश/स्ट्राइकिंग/मेलोडि) इन्टेग्नेटिड सक्तिटों को छोड़कर।" इमें लोकहित में जारी किया गया है।

आर. के. धवन, संयुक्त मुख्य नियंत्रक, <mark>आयात-निर्यात</mark>

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 53(N-11)/92-97

New Delhi, the 22nd September, 1992

- F. No. IPC|4|5(269)/92—97.—In exercise of the powers conferred under Paragrahs 1 and 3 of the Export and Import Policy, 1992—97 as amended by Ministry of Commerce Notification No. 22((N-3)/92—97 dated the 30th June, 1992, the Central Government hereby makes the following amendments in the Export and Import Policy, 1992—97:—
 - 1. In Chapter V, the following shall be added at the end of Paragraph 31:—
 - "Export of aircraft, engines and spares for overhauling or repairs and their re-import may be made without a licence under this Provision."
 - In Chapter XV, Part II, Paragraph 156, the entry at Sl. No. 5, namely, "(i) Seeds of vegetables, flowers and plants; tubers and bulbs of flowers; (ii) Cuttings, saplings budwood, etc., of flowers" appearing under the list of items which shall not be regarded as consumer goods, shall be delected.
 - 3. In Chapter XV, Part II, Paragraph 156, Section D, the entry in Column (2) against Sl. No. 3 shall be substituted by the following:—
 - "Livestock (excluding equine), Pureline stocks, birds' cggs, frozen semen/embryo, Grand parent stock (Poultry), Parent stock (Poultry) and Commercial chicks."
 - 4. In Chapter XV, Part II, Paragraph 156, Section D, the entries in Columns (2) and (3) against Sl. No. 4 shall be substituted by the following:—
 - "Plants, fruits and seeds.—(a) Import of seeds and plants for sowing or planting is permitted in accordance with a permit for import

- granted under the Plants, Fruits and Seeds (Regulation of import into India) Order, 1989.
- (b) Import of seeds, fruits and plants for consumption or other purposes is permitted against a licence or in accordance with a Public Notice issued in this behalf."
- 5. In Chapter XV, Part II, Paragraph 156, Section F, the entry at Sl. No. 2 shall be substituted by the following:—
 - "Integrated circuits, devices and chips for clocks and time pieces, except sound producing (musical/striking/melody) integrated circuits."

This issues in Public interest.

R. K. DHAWAN, Joint Chief Controller of Imports & Exports